



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

\*Decreto Direttoriale Rep. \_\_\_\_\_  
Prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

\* n. e data della registrazione di protocollo sono riportati nei metadati del sistema di protocollo informatico Titulus

**SELEZIONE ESTERNA PER L'AFFIDAMENTO DI UN INCARICO PROFESSIONALE DI LAVORO AUTONOMO AI SENSI E PER GLI EFFETTI DEGLI ARTICOLI 2229 E SEGUENTI DEL CODICE CIVILE, DEL REGOLAMENTO DI ATENEO PER L'AMMINISTRAZIONE, LA FINANZA E LA CONTABILITA' E DEL VIGENTE REGOLAMENTO DI ATENEO PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI ESTERNI DI LAVORO AUTONOMO PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE**

**Bando esterno n. 04PE/2022/DSC**

**Scadenza 31/10/2022 ore 12**

### **Il Direttore del Dipartimento**

Visto lo Statuto dell'Università degli Studi di Torino;

Visti gli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile;

Visto l'art. 7, co. 6 del D. Lgs. 30-3-2001 n. 165;

Visto l'art. 53 del D.P.R. 22/12/1986 n. 917 (T.U.I.R. sulle imposte sui redditi);

Visto il vigente Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;

Visto il vigente Regolamento dell'Università degli Studi di Torino per il conferimento di Incarichi esterni di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 7, co. 6 del D. Lgs. 165/2001;

Visto l'art. 18, comma 1, punti b) e c) della L. 30/12/2010 n. 240;

Visto il progetto dal titolo: **“Ricerca analitica di dati relativi alla salute della donna nelle varie fasi della vita effettuata da databases internazionali in lingua inglese, a supporto della definizione di strategie e politiche sanitarie innovative globali nell'ambito dell'International Federation of Gynecology and Obstetrics –FIGO”** del quale è Responsabile Scientifico la Prof.ssa **Chiara Benedetto** per la cui realizzazione è richiesta la collaborazione di n. 1 unità di esperto in possesso di elevata qualificazione professionale;

Vista la delibera n. 337/2022 del Consiglio del Dipartimento di Scienze Chirurgiche del 13/09/2022 con la quale si autorizza l'attivazione di n. 1 incarico professionale per l'attività di ricerca e l'impegno della relativa spesa sul progetto dal titolo **“Ricerca analitica di dati relativi alla salute della donna nelle varie fasi della vita effettuata da databases internazionali in lingua inglese, a supporto della definizione di strategie e politiche sanitarie innovative globali nell'ambito dell'International Federation of Gynecology and Obstetrics –FIGO”**.

Visto l'esito negativo della ricerca di personale di cui al Bando interno n. 05P/2022/DSC, prot.n. 866 del 21/09/2022;

*Vice-Direttore Ricerca e Vicario: Prof. Mario Morino – Vice-Direttore Didattica: Prof. Paolo Fonio*

*Corso Dogliotti, 14- 10126 Torino – C.F. 80088230018 – P.I. IT 02099550010*

*e-mail: direzione.scienzechirurgiche@unito.it – pec: dsc@pec.unito.it*



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albero**

Considerata la sussistenza dei presupposti, con particolare riferimento all'autonomia e professionalità che giustificano il ricorso alle prestazioni professionali previsti dall'art. 7 c. 6 del D.Lgs 165/2001;

Tenuto conto della disponibilità finanziaria;

Valutato ogni opportuno elemento

### D E C R E T A

#### Art. 1

##### **Istituzione e durata dell'incarico**

È indetta una procedura di valutazione comparativa, per titoli e colloquio, finalizzata al conferimento di **1** incarico professionale di lavoro autonomo nell'ambito del progetto dal titolo: **“Ricerca analitica di dati relativi alla salute della donna nelle varie fasi della vita effettuata da databases internazionali in lingua inglese, a supporto della definizione di strategie e politiche sanitarie innovative globali nell'ambito dell'International Federation of Gynecology and Obstetrics – FIGO”**

Il contratto avrà la durata di **12 mesi** per le attività descritte nel progetto di cui all'articolo 2.

La relativa efficacia è subordinata all'avvenuta pubblicazione sul sito istituzionale dell'Ateneo ai sensi dell'art. 3, comma 54, della legge finanziaria 2008 (L. 244/2007), e dell'art. 15 del decreto Legislativo, 14 marzo 2013, n.33 (trasparenza).

#### Art. 2

##### **Oggetto della collaborazione e specifiche dell'incarico**

La struttura di riferimento per lo svolgimento dell'incarico è il Dipartimento di Scienze Chirurgiche.

L'attività consisterà nel:

1. svolgere ricerche analitiche su databases specifici in lingua inglese riguardo i vari ambiti della salute della donna nelle diverse fasi della vita
2. selezionare, analizzare e assemblare i dati in presentazioni grafiche, che saranno successivamente inviate alla FIGO.

Le ricerche saranno finalizzate a fornire alla FIGO informazioni e prospettive per la successiva realizzazione e attuazione di strategie e politiche sanitarie, di carattere globale e innovativo, rivolte alle donne.

Obiettivi:

- Svolgimento dei punti 1 e 2 dell'attività;
- Invio alla FIGO i dati richiesti a supporto della attività di promozione internazionale della salute della donna nelle diverse fasi della vita e del miglioramento a livello globale delle

*Vice-Direttore Ricerca e Vicario: Prof. Mario Morino – Vice-Direttore Didattica: Prof. Paolo Fonio*

*Corso Dogliotti, 14- 10126 Torino – C.F. 80088230018 – P.I. IT 02099550010*

*e-mail: direzione.scienzechirurgiche@unito.it – pec: dsc@pec.unito.it*



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

pratiche ostetrico ginecologiche.

Risultati:

- Ottimo livello della prestazione offerta sia per l'adeguatezza e le caratteristiche dei dati forniti;
- Raggiungimento degli obiettivi indicati nei tempi prestabiliti.

L'incarico di lavoro autonomo di attività di ricerca altamente qualificata, coordinata dal Responsabile Scientifico del progetto Prof.ssa Chiara Benedetto, sarà espletato personalmente dal candidato selezionato, con l'utilizzo di mezzi propri, in piena autonomia, senza vincolo di subordinazione, in via non esclusiva. Tenuto conto del carattere della prestazione da svolgere, l'incaricato/a potrà utilizzare i locali e le attrezzature messe a disposizione dalla struttura in coordinamento con le direttive impartite dal Responsabile, in ottemperanza alle disposizioni contenute sul sito Istituzionale dell'Università degli Studi di Torino inerenti le misure per il contrasto e il contenimento della diffusione del virus COVID-19 in Ateneo fatte salve successive modifiche e/o integrazioni non preventivabili dovute agli aggiornamenti delle disposizioni normative all'atto della pubblicazione del presente bando.

L'attività sarà svolta secondo quanto stabilito in contraddittorio tra le parti.

Il contratto stipulato non dà luogo a diritti in ordine all'accesso nei ruoli dell'Università, né costituisce titolo per valutazioni o riconoscimenti giuridici ed economici ed è soggetto alle incompatibilità di legge.

Il Dipartimento di Scienze Chirurgiche garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro.

### **Art. 3**

#### **Requisiti di ammissione e conoscenze richieste**

Per l'affidamento dell'incarico si richiede il possesso dei seguenti requisiti:

1) Laurea appartenente a una delle seguenti classi:

LAUREA MAGISTRALE (DM 270/04) LM - 38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione.

Lauree o Lauree Specialistiche ai sensi del D.M. 509/99 e Diplomi di Laurea (Vecchio

*Vice-Direttore Ricerca e Vicario: Prof. Mario Morino – Vice-Direttore Didattica: Prof. Paolo Fonio  
Corso Dogliotti, 14- 10126 Torino – C.F. 80088230018 – P.I. IT 02099550010  
e-mail: [direzione.scienzechirurgiche@unito.it](mailto:direzione.scienzechirurgiche@unito.it) – pec: [dsc@pec.unito.it](mailto:dsc@pec.unito.it)*



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

Ordinamento) previgenti al D.M. 509/99, equiparati alle predette lauree ai sensi di legge o di titolo equipollente conseguito presso Università straniere

oppure

- Diploma di scuola media superiore o titolo equipollente conseguito all'estero, con comprovata esperienza di almeno cinque anni nella gestione delle relazioni internazionali.

Inoltre, per lo svolgimento del suddetto incarico, sono richiesti i seguenti requisiti:

- 1) È richiesta un'ottima conoscenza della lingua inglese, con particolare riguardo all'inglese scientifico
- 2) Rappresenta titolo preferenziale l'essere di madrelingua inglese
- 3) Conoscenze tecnico/scientifiche: Buone conoscenze su ambiente Windows, Pacchetto Microsoft Office, Excel, Word, Power Point. Ottima capacità di ricerca su Pubmed e sui principali motori di ricerca nell'ambito scientifico medico, conoscenza delle banche dati citazionali

È necessario inoltre il possesso dei seguenti requisiti:

- 4) essere in possesso di Partita I.V.A.;
- 5) godimento dei diritti civili e politici (per cittadini italiani);
- 6) *non* avere riportato condanne penali

Oppure

- le eventuali condanne riportate (o i procedimenti penali eventualmente pendenti a carico).

I predetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza dell'avviso di selezione.

La Commissione Giudicatrice può disporre, in qualsiasi momento, l'esclusione dei candidati dalla procedura selettiva per difetto dei requisiti prescritti.

### **Art. 4 Incompatibilità**

Il contratto per la collaborazione in oggetto non può essere stipulato con:

*Vice-Direttore Ricerca e Vicario: Prof. Mario Morino – Vice-Direttore Didattica: Prof. Paolo Fonio  
Corso Dogliotti, 14- 10126 Torino – C.F. 80088230018 – P.I. IT 02099550010  
e-mail: [direzione.scienzechirurgiche@unito.it](mailto:direzione.scienzechirurgiche@unito.it) – pec: [dsc@pec.unito.it](mailto:dsc@pec.unito.it)*



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

- il personale dell'Università degli Studi di Torino;
- i soggetti cessati volontariamente dal servizio presso l'Università degli Studi di Torino con diritto alla pensione anticipata di anzianità (art. 25 L. 23/12/1994 n. 724);
- soggetti già lavoratori privati o pubblici collocati in quiescenza (solo per incarichi di studio e di consulenza);
- i soggetti che siano cessati volontariamente dal servizio presso altro Ente pubblico o privato con diritto alla pensione anticipata di anzianità e che abbiano avuto con l'Università degli Studi di Torino rapporti di lavoro o di impiego nei cinque anni precedenti a quello di cessazione (art. 25 L. 23/12/94 n. 724);
- coloro che hanno un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura didattica ovvero con il rettore, il direttore generale o un componente del consiglio di amministrazione dell'ateneo, ai sensi dell'art. 18 co. 1 lett. b) e c) della Legge n. 240/2010;
- i soggetti che si trovino in situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse con l'Università degli Studi di Torino;
- in tutti gli altri casi previsti dalla legge.

### **Art. 5**

#### **Trattamento fiscale e previdenziale**

Il rapporto di cui al presente bando dà luogo a una prestazione di lavoro autonomo abituale a carattere professionale regolata dall'art. 2229 e seguenti del codice civile, nonché art 409 numero 3 del c.p.c. ed è definita ai fini fiscali dall'art. 53, comma 1, del DPR 917/1986.

### **Art. 6**

#### **Compenso e modalità di pagamento**

Al vincitore della selezione pubblica verrà corrisposto il compenso lordo percipiente di compenso lordo percipiente di € 8.635 più contributi di legge e IVA secondo la normativa vigente al momento del pagamento del compenso..

La durata dell'incarico è prevista per 12 mesi.

Il pagamento sarà effettuato in n. 2 rate, secondo le seguenti modalità:

- la prima dopo 6 mesi dall'inizio, a svolgimento completato del punto 1 dell'attività prevista;
- il saldo dopo 12 mesi a svolgimento completato del punto 2 dell'attività prevista e al raggiungimento di entrambi gli obiettivi indicati, previa dichiarazione scritta del responsabile del progetto dell'effettivo e regolare svolgimento dell'attività prevista e su presentazione di regolare parcella/fattura.

L'importo del contratto è da imputare sui fondi provenienti UGOV BENCINT Ricerca autofinanziata di cui è responsabile la Prof.ssa Chiara Benedetto.



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

### **Art. 7**

#### **Domanda e termine**

Il presente avviso è pubblicato all'Albo di Ateneo e sul sito Web [www.unito.it](http://www.unito.it) alla voce "Università e Lavoro – Opportunità ed esperienze di Lavoro – per lavorare come Tecnico Amministrativo e Dirigente– Concorsi e Selezioni – Incarichi Professionali e Collaborazioni" e sul sito del Dipartimento di Scienze Chirurgiche.

Le domande di ammissione alla selezione esterna, redatte in carta libera secondo lo schema allegato al presente bando (**Allegato A**) e indirizzate al Direttore del Dipartimento di Scienze Chirurgiche dell'Università degli Studi di Torino, Corso Dogliotti, 14 dovranno essere presentate entro la scadenza del presente bando.

Le suddette domande saranno considerate prodotte in tempo utile se pervenute **entro il 31/10/2022 ore 12.**

La presentazione della domanda dovrà avvenire con la seguente modalità:

- tramite posta elettronica certificata - PEC personale – purché l'autore sia identificato ai sensi dell'art.65 del D.Lgs 7/03/2005 n.82 "Codice dell'amministrazione digitale" e successive modificazioni al seguente indirizzo: **dsc@pec.unito.it**, allegando in pdf la domanda di partecipazione firmata e la documentazione richiesta al comma successivo del presente articolo. Nell'invio della domanda dovrà essere chiaramente indicato il numero identificativo del presente bando e la dicitura: Domanda di partecipazione alla selezione esterna di cui al bando n. 04PE/2022/DSC

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate nel presente bando.

Nella domanda di ammissione i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità, pena l'esclusione dalla selezione, quanto appresso specificato:

- a) il proprio nome e cognome, la data e il luogo di nascita;
- b) la residenza;
- c) il domicilio eletto ai fini della selezione;
- d) la cittadinanza posseduta;
- e) il comune nelle cui liste elettorali risultano iscritti o i motivi della mancata iscrizione o della cancellazione dalle liste medesime;
- f) di non aver riportato condanne penali ovvero le eventuali condanne riportate indicando gli estremi delle relative sentenze, anche se sia stata concessa amnistia, condono, indulto o perdono giudiziale (la dichiarazione va resa anche in assenza di condanne penali);
- g) di non trovarsi in situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse con l'Ateneo di Torino;

*Vice-Direttore Ricerca e Vicario: Prof. Mario Morino – Vice-Direttore Didattica: Prof. Paolo Fonio  
Corso Dogliotti, 14- 10126 Torino – C.F. 80088230018 – P.I. IT 02099550010  
e-mail: [direzione.scienzechirurgiche@unito.it](mailto:direzione.scienzechirurgiche@unito.it) – pec: [dsc@pec.unito.it](mailto:dsc@pec.unito.it)*





## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albero**

h) il possesso dei requisiti di cui all'art. 3 del presente Avviso di Selezione.

L'Amministrazione non assume responsabilità per il caso di irreperibilità del destinatario e/o per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda.

La domanda di partecipazione dovrà essere corredata di:

1. dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, resa ai sensi del combinato disposto degli art.19, 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, conformemente all'allegato modello B relativamente al titolo di studio previsto all'art. 3, comma 1 ed al "curriculum vitae";
2. fotocopia di un valido documento di riconoscimento in corso di validità;
3. i documenti e i titoli che l'aspirante ritenga opportuno presentare nel proprio interesse, agli effetti della valutazione da parte della Commissione giudicatrice per la formulazione della graduatoria.
4. Informativa Privacy datata e firmata (allegato C)

La dichiarazione di cui al punto 1) dovrà essere redatta in modo analitico, e contenere tutti gli elementi utili alla Commissione Giudicatrice per la valutazione dei titoli.

Non verranno presi in considerazione eventuali titoli o documenti pervenuti dopo il termine ultimo per la presentazione delle domande alla selezione.

Non verranno inoltre prese in considerazione le domande:

- inoltrate oltre i termini e con modalità diverse da quelle previste nel presente articolo;
- in cui manchi la sottoscrizione della domanda (la firma, da apporre necessariamente in forma autografa, non richiede l'autenticazione);
- con dati anagrafici mancanti o insufficienti;
- in cui non sia indicato il numero della selezione cui si intende partecipare

### **Art. 8 Prova**

La selezione avviene sulla base dei titoli, delle esperienze maturate dai candidati desumibili anche dai curricula presentati.

La Commissione per valutare il candidato ha a disposizione complessivamente **100 punti** per la valutazione dei titoli e delle esperienze

**Costituiranno titoli ed esperienze valutabili**

**fino a 100 punti**



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

Valutazione Curricula:

- Qualificazione professionale: punti 45
- Esperienze maturate nel settore: punti 35
- Conoscenza della lingua punti: 20

Il candidato, per l'ammissione alla graduatoria, deve ottenere una votazione pari ad almeno 45 punti.

Al termine dei lavori la commissione formula la graduatoria di merito, che sarà resa pubblica mediante affissione sul sito Web del Dipartimento, all'Albo di Ateneo e sul sito Web [www.unito.it](http://www.unito.it) alla voce "Università e Lavoro – Opportunità ed esperienze di Lavoro – Personale Tecnico Amministrativo – Concorsi e selezioni – Incarichi Professionali e Collaborazioni". In caso di rinuncia da parte del/della vincitore/vincitrice, il contratto, su richiesta della responsabile scientifica, sarà assegnato ai concorrenti classificati idonei secondo l'ordine della graduatoria ove capiente.

### **Art. 9**

#### **Commissione Giudicatrice**

La Commissione, composta da tre esperti nella materia, è nominata con decreto direttoriale. I componenti della Commissione saranno resi noti dopo la scadenza del termine della presentazione delle domande mediante pubblicazione sul sito del Dipartimento di Scienze Chirurgiche. La selezione sarà effettuata secondo il giudizio libero e insindacabile della Commissione Giudicatrice che stabilirà l'idoneità o meno di ogni candidato e formerà la graduatoria di merito, che sarà resa pubblica mediante affissione sull'Albo di Ateneo, sul sito web [www.unito.it](http://www.unito.it) alla voce "Università e Lavoro – Opportunità ed esperienze di Lavoro – per lavorare come Tecnico Amministrativo e Dirigente– Concorsi e Selezioni – Incarichi Professionali e Collaborazioni" e sul sito del Dipartimento di Scienze Chirurgiche.

### **Art. 10**

#### **Affidamento dell'incarico**

Il candidato che risulterà vincitore verrà convocato per la sottoscrizione del contratto e gli adempimenti conseguenti.

Il professionista, nel caso dovesse accedere alla struttura, è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti ed alle norme di sicurezza in vigore nella struttura stessa.





## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albero**

### Art. 11

#### **Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679**

L'Università degli Studi di Torino tratterà, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1 lett. e) del Regolamento UE 2016/679, i dati personali conferiti dai candidati per le finalità di gestione della procedura concorsuale e di gestione dell'eventuale instaurazione del rapporto di lavoro attraverso soggetti previamente autorizzati. Il conferimento di tali dati è obbligatorio, a pena di esclusione, ai fini del corretto espletamento della procedura concorsuale. Alcuni dati personali (nome e cognome) potrebbero essere pubblicati in relazione alle comunicazioni relative al concorso sul sito dell'Ateneo e sull'albo ufficiale di Ateneo.

Il Titolare del Trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Torino, con sede legale in [Via Verdi 8 – 10124 Torino](#) (dati di contatto: indirizzo pec: [ateneo@pec.unito.it](mailto:ateneo@pec.unito.it) - indirizzo mail: [rettore@unito.it](mailto:rettore@unito.it); il rappresentante legale: il Magnifico Rettore pro tempore).

Il Responsabile per la protezione dei dati personali (RPD) o Data Protection Officer dell'Università degli Studi di Torino (DPO) è contattabile all'indirizzo di posta elettronica: [rpd@unito.it](mailto:rpd@unito.it)

L'Ateneo si avvale per il perfezionamento delle procedure concorsuali di eventuali fornitori designati responsabili esterni; dei servizi di Google per il settore Educational per i quali sono state adottate adeguate misure di garanzia (per approfondimenti vedasi la sezione [Privacy and Security](#) di Google richiamata nella Sezione privacy del sito di Ateneo); tali servizi implicano il trasferimento dei dati personali in un paese terzo extra-europeo (trattasi delle c.d. soluzioni “in cloud” di Google). I candidati possono fare valere, nei casi previsti, i propri diritti sui dati (diritto di accesso, rettifica, cancellazione, limitazione al trattamento, opposizione al trattamento), come previsto dagli artt. 15-23 del Regolamento UE 2016/679 sopra citato, nei confronti dell'Università degli Studi di Torino inviando una specifica istanza ad oggetto: “*diritti privacy*” al seguente indirizzo pec tramite l'indirizzo: [amministrazione.medtorino@pec.unito.it](mailto:amministrazione.medtorino@pec.unito.it).

Gli interessati (i soggetti a cui si riferiscono i dati) che ritengono che il trattamento dei dati sia stato effettuato in violazione del regolamento privacy europeo hanno il diritto di presentare, nei casi previsti, il reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali (per informazioni: [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)).

Si informa che, ai sensi del Testo Unico sulla Trasparenza (D.Lgs. 33/2013), i dati del candidato (nome e cognome) potranno essere pubblicati online sul Portale di Ateneo e potranno essere indicizzati dai comuni motori di ricerca.

I dati relativi ai candidati potranno essere conservati per finalità di documentazione amministrativa, storica e di ricerca per un periodo illimitato.

### Art. 12

#### **Obbligo di riservatezza**

Il/la candidato/a che risulterà vincitore/vincitrice è vincolato/a ad obbligo di riservatezza e tutela su tutte le conoscenze acquisite nel corso dell'attività collaborativa col Dipartimento. Pertanto, è



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

interdetta ogni attività divulgativa e/o informativa con qualsiasi mezzo delle metodologie operative e dei dati conoscitivi acquisiti, che rimangono nella esclusiva disponibilità del Dipartimento, rappresentando essi patrimonio di interesse scientifico ed economico del Dipartimento stesso. Il/la candidato/a che risulterà vincitore/vincitrice assume altresì obbligo di analoga riservatezza e divieto di divulgazione di qualsivoglia informazione tecnico-scientifica di cui dovesse venire a conoscenza in ordine all'attività interna e/o di sperimentazione in campo sviluppata dal Dipartimento.

### **Art. 13 Norma finale**

Per quanto non espressamente disciplinato, al presente contratto si applicano gli artt. 2229 – 2238 c.c. e l'art. 409 del c.p.c..

In caso di inadempimento, anche se dovuto a cause di forza maggiore, si applicano le disposizioni contenute nel libro IV, titolo II, capo XIV c.c..

### **Il Direttore del Dipartimento di Scienze Chirurgiche**

Prof. Roberto Albera

Il presente documento è sottoscritto con Firma Digitale ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. 82/2005

*Vice-Direttore Ricerca e Vicario: Prof. Mario Morino – Vice-Direttore Didattica: Prof. Paolo Fonio  
Corso Dogliotti, 14- 10126 Torino – C.F. 80088230018 – P.I. IT 02099550010  
e-mail: [direzione.scienzechirurgiche@unito.it](mailto:direzione.scienzechirurgiche@unito.it) – pec: [dsc@pec.unito.it](mailto:dsc@pec.unito.it)*



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

***Allegato A***

***Al Direttore del Dipartimento di Scienze Chirurgiche***

***Prof. Roberto Albera***

### **DOMANDA PER L'AVVISO DI SELEZIONE ESTERNA N. 04PE/2022/DSC**

**Responsabile scientifico: Prof.ssa Chiara Benedetto**

**Programma di ricerca: “Ricerca analitica di dati relativi alla salute della donna nelle varie fasi della vita effettuata da databases internazionali in lingua inglese, a supporto della definizione di strategie e politiche sanitarie innovative globali nell’ambito dell’International Federation of Gynecology and Obstetrics –FIGO”**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_,

codice fiscale \_\_\_\_\_, **chiede di essere ammesso a**

**partecipare alla selezione** per l’attribuzione di 1 contratto, di lavoro autonomo, in forma di collaborazione professionale per il supporto allo svolgimento dell’attività prevista dal **bando n. 04PE/2022/DSC** ai sensi del Regolamento per il conferimento di Incarichi esterni di lavoro autonomo ai sensi dell’art. 7, co. 6 del D. Lgs. 165/2001.

**A tal fine dichiara, sotto la propria responsabilità, quanto segue: (scrivere in modo leggibile)**

- di essere nato a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_ ) il giorno \_\_\_\_\_;

- di essere residente a \_\_\_\_\_ (Prov. \_\_\_\_ ) in Via/C.so/P.za \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_;

- di essere domiciliato a (compilare solo se diverso da residenza) \_\_\_\_\_

(Prov. \_\_\_\_ ) in Via/C.so/P.za \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_;

- di essere reperibile telefonicamente ai numeri \_\_\_\_\_ (fisso) e \_\_\_\_\_ (cellulare) e all’indirizzo e-mail \_\_\_\_\_;

*Vice-Direttore Ricerca e Vicario: Prof. Mario Morino – Vice-Direttore Didattica: Prof. Paolo Fonio*

*Corso Dogliotti, 14- 10126 Torino – C.F. 80088230018 – P.I. IT 02099550010*

*e-mail: direzione.scienzechirurgiche@unito.it – pec: dsc@pec.unito.it*



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

- di essere in possesso del titolo di studio di Laurea \_\_\_\_\_ in  
\_\_\_\_\_ Facoltà di \_\_\_\_\_  
conseguito presso l'Università di \_\_\_\_\_ in data  
\_\_\_\_\_ con votazione \_\_\_\_\_;

oppure

- di essere in possesso del Diploma di scuola media superiore o titolo equipollente conseguito  
all'estero presso \_\_\_\_\_ di  
\_\_\_\_\_ e di possedere comprovata esperienza di  
almeno cinque anni nella gestione delle relazioni internazionali.

- di essere libero professionista, P. IVA. \_\_\_\_\_, iscritto nell'Albo/Ordine  
\_\_\_\_\_, iscritto alla Cassa di Previdenza \_\_\_\_\_: sì no ;

- di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_;

- di essere in possesso dei requisiti di cui art. 3 del bando: sì no ;

- di essere in possesso della cittadinanza \_\_\_\_\_ (italiana o di uno  
degli Stati membri dell'Unione Europea);

- di godere dei diritti civili e politici: sì no ;

- di avere riportato condanne penali: sì no ;

Se sì:

di aver riportato le seguenti condanne penali (indicando anche l'eventuale concessione di amnistia,  
condono, indulto o perdono giudiziale) e/o di avere a carico i seguenti procedimenti penali:

\_\_\_\_\_;

☐ di possedere tutti i requisiti di cui all'art. 3 del bando.

☐ di non trovarsi in una delle situazioni di incompatibilità di cui all'art. 4 del bando



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

☐ di aver ricevuto e sottoscritto per accettazione l'informativa in allegato "C" al presente bando

Elenco dei documenti allegati alla presente domanda:

- 1) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, resa ai sensi del combinato disposto degli art.19, 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, conformemente all'allegato B relativamente al titolo di studio previsto all'art. 3, comma 1 ed al "curriculum vitae";
- 2) fotocopia di un valido documento di riconoscimento in corso di validità;
- 3) Informativa Privacy datata e firmata (allegato C)
- 4) i documenti e i titoli che l'aspirante ritenga opportuno presentare nel proprio interesse, agli effetti della valutazione da parte della Commissione giudicatrice per la formulazione della graduatoria, di seguito elencati:

.....  
.....  
.....  
.....

Il/La sottoscritta/a dichiara di:

- essere a conoscenza che l'Amministrazione non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatti di terzi, a caso fortuito o forza maggiore;
- aver preso visione del bando e di sottostare a tutte le condizioni ivi stabilite;
- impegnarsi a notificare tempestivamente le eventuali variazioni del recapito sopra indicato che dovrebbero intervenire successivamente alla data di presentazione della domanda

....., li .....

Firma .....



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

### *Allegato B*

**AVVERTENZA – LA PRESENTE DICHIARAZIONE DEVE ESSERE UTILIZZATA ESCLUSIVAMENTE NEI SEGUENTI CASI:**

NELLE PROCEDURE SELETTIVE PER **TITOLI** ED ESAMI PER CERTIFICARE L'EVENTUALE POSSESSO DI TITOLI O LA CONFORMITÀ ALL'ORIGINALE DEI TITOLI PRESENTATI DAL CANDIDATO ED **ELENCATI NELLA DOMANDA**. IN TAL CASO VA PRESENTATA UNITAMENTE ALLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE.

*DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE*

( art. 46 del D.P.R. 445/2000)

*DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETÀ'*

( artt. 19 e 47 del D.P.R. 445/2000)

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ Cap. \_\_\_\_\_

in \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di dichiarazioni mendaci (art. 495 C.P.), con riferimento alla procedura di selezione per il conferimento di n. \_\_\_\_ contratto/i di prestazione di lavoro autonomo per lo svolgimento del seguente progetto/programma di attività: (titolo).....

**dichiara:**

---

---

---

---





UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albero**

- di essere in possesso dei titoli elencati nell'allegato "A" (domanda di ammissione) e che gli stessi sono conformi agli originali in suo possesso;
- che quanto indicato nel curriculum corrisponde a verità;
- che le eventuali pubblicazioni di cui in elenco sono conformi agli originali

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma per esteso \_\_\_\_\_

*Ai sensi dell'art. 38, DPR n. 445 del 28/12/2000 la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà è sottoscritta dell'interessato in presenza del dipendente addetto, ovvero sottoscritta ed inviata unitamente a copia fotostatica, non autentica di un documento di identità del sottoscrittore, all'ufficio competente via fax, tramite un incaricato, oppure a mezzo posta.*

I dati sopra riportati saranno trattati ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 679 del 2016 in materia di protezione dei dati personali e in attuazione del Dlgs. 101 del 2018.



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

### **ALLEGATO C**

#### **INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DEGLI ARTICOLI 13 E 14 DEL GDPR – REGOLAMENTO UE 2016/679**

**Contratto d'opera, o di lavoro autonomo, regolato dall'articolo 2222 e seguenti del codice civile**

#### **Premessa**

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 (di seguito “GDPR”) e del D.Lgs. n. 196/2003 così come modificato ed integrato dal D.Lgs. n. 101/2018, l'Università degli Studi di Torino informa i titolari di contratto d'opera (regolato ai sensi dell'articolo 2222 del codice civile) in merito all'utilizzo dei dati personali che li riguardano.

Resta ferma l'osservanza da parte dell'Università degli Studi di Torino della vigente normativa in materia di trasparenza e di pubblicazione obbligatoria di dati e documenti.

#### **1. Ambito oggettivo di applicazione**

Il regolamento GDPR non si applica alle persone giuridiche, la presente informativa privacy si riferisce pertanto esclusivamente ai dati personali dei titolari di contratto d'opera, o di lavoro autonomo, regolato dall'articolo 2222 e seguenti del codice civile, che sono stati e che verranno forniti in relazione al ridetto contratto.

#### **2. Titolare del trattamento e Responsabile per la protezione dei dati (RPD)**

Titolare del trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Torino, nella persona del Rettore, Via Verdi 8, 10124 Torino. Ai sensi degli artt. 37 e seguenti del Regolamento UE 2016/679, l'Ateneo ha nominato il Responsabile per la protezione dei dati (RPD) e-mail: [rpd@unito.it](mailto:rpd@unito.it).

#### **3. Finalità del trattamento**

I dati personali ( in via esemplificativa e non esaustiva: nome e cognome, carta di identità per dichiarazioni sostitutive e atti di notorietà, codice fiscale, mail, ) dei titolari di contratto d'opera che sono in rapporti con l'Università degli Studi di Torino, saranno trattati da soggetti specificatamente autorizzati, nel rispetto di quanto previsto dal GDPR e dal Decreto Legislativo 196/2003 – Codice in materia di protezione dei dati personali e s.m.i. Il trattamento è finalizzato esclusivamente per il perseguimento delle finalità istituzionali dell'Ateneo di Didattica, Ricerca e Terza missione, in relazione alle esigenze contrattuali e ai conseguenti adempimenti degli obblighi contrattuali e fiscali, nel rispetto delle prescrizioni di legge e, per quanto attiene le imprese, in relazione ai soggetti all'interno di queste per i quali la normativa vigente ne prevede il trattamento. I dati

*Vice-Direttore Ricerca e Vicario: Prof. Mario Morino – Vice-Direttore Didattica: Prof. Paolo Fonio  
Corso Dogliotti, 14- 10126 Torino – C.F. 80088230018 – P.I. IT 02099550010  
e-mail: [direzione.scienzechirurgiche@unito.it](mailto:direzione.scienzechirurgiche@unito.it) – pec: [dsc@pec.unito.it](mailto:dsc@pec.unito.it)*



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

personali di persone fisiche che a vario titolo intrattengono rapporti con l'Ateneo, acquisiti negli archivi dell'Università in occasione di operazioni contrattuali sono i seguenti: a) dati personali contenuti nelle autocertificazioni trasmesse dal contraente; b) dati personali contenuti nei certificati richiesti d'ufficio alle amministrazioni che li detengono ordinariamente; c) dati giudiziari ai sensi dell'art. 10 del GDPR, "dati personali relativi alle condanne penali e ai reati o a connesse misure di sicurezza". Il conferimento dei dati è requisito necessario per l'instaurarsi del rapporto tra il prestatore d'opera e l'Ateneo; il mancato conferimento comporta l'impossibilità per l'interessato di partecipare a procedure di selezione, di stipulare il relativo contratto, e /o di proseguire il rapporto giuridico con questa Università. Tali dati saranno conservati su mezzi elettronici e in forma cartacea il cui accesso è consentito soltanto a personale autorizzato.

### **4. Base giuridica del trattamento**

La base giuridica del trattamento è da rinvenirsi nella necessità di adempiere agli obblighi di legge, contrattuali, per l'adempimento di specifiche richieste dell'interessato prima della conclusione del contratto, per la gestione di eventuali reclami o contenziosi nonché per eseguire compiti connessi all'esercizio di pubblici poteri.

### **5. Modalità del trattamento**

La raccolta dei dati avviene nel rispetto dei principi di pertinenza, completezza e non eccedenza in relazione ai fini per i quali sono trattati. I dati personali conferiti sono trattati in osservanza dei principi di liceità, correttezza e trasparenza, previsti dall'articolo 5 del GDPR, anche con l'ausilio di strumenti informatici e telematici atti a memorizzare e gestire i dati stessi, e, comunque, in modo tale da garantirne la sicurezza e tutelare la massima riservatezza dell'interessato.

I dati possono essere oggetto di trattamento in forma anonima per lo svolgimento di attività statistiche finalizzate allo svolgimento dell'attività istituzionale.

### **6. Categorie di soggetti autorizzati al trattamento e ai quali i dati possono essere comunicati**

I dati personali saranno trattati, nel rispetto della vigente normativa in materia, dai dipendenti dell'Università degli Studi di Torino (individuati come Autorizzati al trattamento) in servizio presso le varie strutture dell'Ateneo.

I dati forniti potranno essere comunicati:

- a) alle strutture dell'Ateneo che ne facciano richiesta, per le finalità istituzionali dell'Ateneo o in osservanza di obblighi legislativi;
- b) ad alcuni soggetti esterni, individuati come Responsabili del trattamento ex art. 28 del GDPR;
- c) a enti pubblici e/o privati che per legge o regolamento ne abbiano titolo; in particolare tali dati potranno essere comunicati a istituti previdenziali, assistenziali ed assicurativi, società assicuratrici e Avvocatura dello Stato.

I dati personali potranno essere comunicati, nell'ambito del perseguimento delle finalità indicate al punto 3, solo ove previsto da norme di legge o di regolamento.



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO



## DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIRURGICHE

**DIRETTORE: Prof. Roberto Albera**

È fatta salva, in ogni caso, la comunicazione o diffusione di dati richiesti, in conformità alla vigente normativa, dall'Autorità di Pubblica Sicurezza, dall'Autorità Giudiziaria o da altri soggetti pubblici per finalità di difesa, sicurezza dello Stato ed accertamento dei reati, nonché la comunicazione all'Autorità Giudiziaria in ottemperanza ad obblighi di legge, laddove si ravvisino ipotesi di reato.

Al di fuori dei predetti casi, i dati personali non vengono in nessun modo e per alcun motivo comunicati o diffusi a terzi.

### **7. Trasferimento dati a paese terzo**

I dati raccolti, per il perseguimento di taluna delle finalità istituzionali di cui sopra, potrebbero dover essere trasferiti verso un paese con sede al di fuori dell'Unione Europea (c.d. Paese terzo). Il Titolare assicura fin d'ora che tale trasferimento extra UE avverrà solo verso Paesi terzi rispetto ai quali esiste una decisione di adeguatezza della Commissione Europea (art.45 GDPR) oppure verso Paesi terzi che forniscono una delle garanzie indicate come adeguate dall'art.46 del GDPR.

### **8. Periodo di conservazione dei dati personali**

I dati sono conservati da Università degli Studi di Torino per il tempo strettamente necessario al perseguimento delle finalità sopra descritte, fatto salvo il termine di dieci anni per assicurare gli adempimenti fiscali, contabili e amministrativi richiesti dalla legge e salvo eventualmente termini più lunghi, non determinabili a priori, in conseguenza a diverse condizioni di liceità del trattamento (ad esempio azioni giudiziarie che rendano necessario il trattamento per oltre 10 anni).

### **9. Diritti degli interessati**

Gli interessati hanno il diritto di ottenere dall'Università degli Studi di Torino nei casi previsti, l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15, 16, 17 18, 20, 21 e 22 del Regolamento).

Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università attraverso l'invio di specifica istanza al seguente indirizzo mail [amministrazione.medtorino@pec.unito.it](mailto:amministrazione.medtorino@pec.unito.it) avente ad oggetto "diritti privacy". Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal GDPR hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento citato, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 GDPR).

Data \_\_\_\_\_

Firma per accettazione

  
\_\_\_\_\_